

## DETROIT PUBLIC SCHOOLS COMMUNITY DISTRICT

### Language Assistance Services and Notice of Non-discrimination

Detroit Public Schools Community District provides language assistance (oral interpretation and written translation) services to parents and guardians with limited English proficiency. The District accepts a parent's or guardian's assertion that language assistance is needed in speaking, reading or writing English without requiring additional corroboration. For free help, please contact your child's school or the District's Translations Coordinator at (313) 870-3776 or (313) 212-4312.

DPSCD prohibits discrimination based on race, color, national origin, sex, disability and/or religion. Questions? Concerns? Contact the Compliance Officer at (313)240-4377

### خدمات المساعدة اللغوية - اللغة العربية

توفر مدارس ديترويت العامة مساعدة لغوية (ترجمة شفوية وترجمة مكتوبة) إلى الوالدين الذين لا يجيدون اللغة الإنجليزية بكفاءة. قبل المنطقة على أحد الوالدين أو الوصي في تأكيد أن اللغة تحتاج المساعدة في قراءة أو كتابة باللغة الإنجليزية دون اشتراط إثبات. للمساعدة المجانية، يرجى الاتصال بمدرسة طفلك أو منسق الترجمة التابع للحي على 313-870-3776 / (313) 212-4312.

تحظر المدارس العامة بمدينة ديترويت بقطاع المجتمع (DPSCD) التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أو الجنس أو الإعاقة وأو الدين. هل لديك أسئلة أو مخاوف؟ اتصل بمسؤول الامتثال على الرقم (313) 240-4377

### Español – Servicios de asistencia de lenguaje y aviso de no discriminación

El Distrito comunidad de las Escuelas Públicas de Detroit ofrecen servicios de asistencia lingüística (interpretación oral y traducción escrita) a padres y tutores con dominio limitado del inglés. El Distrito acepta las declaraciones de padres o tutores en las que expresan que necesitan ayuda con el idioma para hablar, leer o escribir en inglés, sin necesidad de una comprobación adicional. Para obtener ayuda gratuita, por favor comuníquese con la escuela de su hijo o el Coordinador de Traducciones del Distrito al (313) 870-3776 o (313) 212-4312.

DPSCD prohíbe la discriminación basada en la raza, color, origen nacional, sexo, discapacidad y/o religión. ¿Preguntas? ¿Preocupaciones? Comuníquese con el Oficial de Cumplimiento al (313) 240-4377.

### বাংলা – ভাষা সংক্রান্ত সহায়তা সেবাসমূহ

ইংরেজিতে সীমিত দক্ষতা রয়েছে এমন পিতামাতা ও অভিভাবকবুলের জন্য ডেট্রয়েট পাবলিক স্কুলসমূহ ভাষা সংক্রান্ত সহায়তা (মৌখিক ব্যাখ্যা প্রদান ও লিখিত অনুবাদ) সেবা প্রদান করে। অতিরিক্ত প্রমাণের প্রয়োজন ছাড়াই ডিস্ট্রিক্ট পিতামাতা বা অভিভাবকের এই দাবি মেনে নিয়েছে যে, ইংরেজি বলা, পড়া ও লেখার জন্য ভাষা সংক্রান্ত সহায়তার প্রয়োজন রয়েছে। বিনামূলে সহায়তার জন্য, অনুগ্রহ করে আপনার শিশুর স্কুলের সাথে বা ডিস্ট্রিক্স ট্রান্সলেসন্স কোর্টেন্টের-এর সাথে (313) 870-3776 (313) 212-4312 নম্বরে যোগাযোগ করুন।

DPSCD জাতি, বর্ণ, জাতীয়তার উৎস, লিঙ্গ, প্রতিবন্ধকতা ও / বা ধর্মের উপর ভিত্তি করে বৈষম্যকে নিষিদ্ধ করে।  
প্রশ্ন? উদ্বিগ্ন? কমপ্লায়েন্স অফিসারের সাথে (313) 240-4377 নম্বরে যোগাযোগ করুন।

### Limba română – Servicii de asistență lingvistică

Detroit Public Schools Community District oferă părinților și tutorilor legali cu cunoștințe limitate de engleză servicii de asistență lingvistică (translație orală și traducere). Districtul aderă la principiul că asistența lingvistică vizând comunicarea verbală, citire și scriere în limba engleză este necesară și nu solicită coroborare suplimentară a acestuia. Pentru asistență gratuită, vă rugăm să contactați Coordonatorul Traducerii al Districtului, la numărul de telefon (313) 870-3776 / (313) 212-4312.

DPSCD interzice discriminarea pe bază de rasă, culoare, naționalitate, origine, gen, handicap și/ sau religie. Dacă aveți întrebări sau nedumeriri, vă rugăm să contactați ofițerul responsabil cu regulamentul la nr. Tel (313) 240-4377.

### Lus Hmoob – Kev Pab Cuam Txhais Lus

Detroit Public Schools Community District muab kev pab cuam lus (txhais ua lus thiab txhais ntawv) pab cuam rau cov niamtiv thiab cov tsom kwm uas paub lus Askiv tsis zoo. Tuam tsev kawm lees paub niam txiv thiab cov saib xyuas uas tsis paub lus zoo yuav tsum tau hais nyeem thiab sau ua lus Askiv uas tsis tag yuav nrhiav lwm tus neeg sab nrauv pab ntxiv. Hais txog pab dawb, thov hu rau koj tus menuam lub tsev kawm ntawv lossis Tuam Tsev Kawm Ntawv tus neeg txuas lus fab kev txhais lus (313) 870-3776 / (313) 212-4312.

DPSCD txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog ib haiv neeg, cev nqaij daim tawv tsos xis, neeg keeb kwm hauv lub teb chaws, txivneej los yog pojnam, neeg xiam oob qhab, thiab/lossis kev ntseeg xaj xab nam. Puas muaj lus nug? Puas muaj kev txawj xeeb dab tsi? Hu rau Tus Kws Saib Xyuas Txoj Cai rau ntawm tus xov tooj (313) 240-4377.